



GRAD ZAGREB
Gradski ured za kulturu
i civilno društvo
Park Stara Trešnjevka 1,
10 000 Zagreb

IZVJEŠTAJ
O IZVRŠENJU PROGRAMA RADA I UTROŠKU SREDSTAVA, VIJEĆA
CRNOGORSKE NACIONALNE MANJINE GRADA ZAGREBA, za period 1. 1. - 31.
12. 2023.

Program rada Vijeća crnogorske nacionalne manjine Grada Zagreba za 2023. godinu, usvojen na 23. sjednici od 28. 12. 2022., dopunjen na 4. sjednici od 25. 8. 2023. predvidio je aktivnosti Vijeća u okviru šest cjelina:

- I. INFORMIRANJE I IZDAVAČKA DJELATNOST*
- II. KULTURA I SPORT*
- III. OBILJEŽAVANJE ZNAČAJNIH DATUMA I OBLJETNICA*
- IV. SURADNJA U ZEMLJI I INOZEMSTVU*
- V. OČUVANJE JEZIKA, PISMA I KULTURE, SUDJELOVANJE U JAVNOM ŽIVOTU I UPRAVLJANJU LOKALNIM POSLOVIMA*
- i*
- VI. ZAJEDNIČKI PROGRAM KOORDINACIJE VIJEĆA CRNOGORSKE NACIONALNE MANJINE NA PODRUČJU RH I VIJEĆA CRNOGORSKE NACIONALNE MANJINE GRADA ZAGREBA*

Svaka programska cjelina je definirana s dvije odrednice:

vrijeme izvršenja- *(s datumskom odrednicom i mjestom izvršenja)*

financijski iznos- *(predviđena sredstva za realizaciju, u skladu s kontnim planom u Financijskom planu za 2023. godinu).*

Realizacija Programa rada u 2023. godini je prvenstveno određena Proračunom Grada Zagreba- predviđenim iznosima za djelatnost vijeća i predstavnika u Gradu Zagrebu.

*Ukupan iznos planirana sredstva za navedene aktivnosti u 2023. iznosi **14.200,00 €**.*

I. INFORMIRANJE I IZDAVAČKA DJELATNOST

1. Web stranica: vijece-crnogoraca-zagreb.hr

S obzirom na značenje WEB stranice, njenu funkciju i ulogu Vijeće je nastavilo s objavljivanjem događanja i aktivnosti koje su se odvijaju u okviru crnogorske nacionalne manjine u Zagrebu i Republici Hrvatskoj. Putem nje je ispunjena obaveza i potreba informiranja pripadnika crnogorske nacionalne manjine o svim aktivnostima, kao i o svim bitnim političkim, kulturnim i drugim društvenim događanjima u Zagrebu, Hrvatskoj i matičnoj zemlji od značaja za crnogorsku nacionalnu manjinu.

Na stranici se i dalje nalaze informacije o svim aktivnostima koje pokreću Vijeće crnogorske nacionalne manjine Grada Zagreba, Nacionalna zajednica Crnogoraca Hrvatske i Društvo Crnogoraca i prijatelja Crne Gore „Montenegro“ Zagreb.

U 2023. je nastavljeno s ažuriranjem i novim tehničkim rješenjima. Promijenjena je i redizajnirana naslovna stranica sukladno zahtjevima u tehnološkom i programskom smislu.

Web stranicu održava tvrtka „Ador“ d.o.o.

Programom su planirana sredstva od 800,00 €

Utrošeno je u 2023. godini sukladno kontnom planu:

Računalne usluge = 38,99 €- ek.klas. 3238 (I. polugodište)+566,61 (II. polugodište)
UKUPNO UTROŠENO: 605,60 €

2. Sufinaciranje „Crnogorskog glasnika“:

„Crnogorski glasnik“ je službeno glasilo Nacionalne zajednice Crnogoraca Hrvatske i Vijeća crnogorske nacionalne manjine Grada Zagreba. Izlazi kao dvomjesečnik u formatu A4 (korice u boji), sa zadatkom prenošenja informacija o ukupnim aktivnostima, zbivanjima i djelovanju crnogorskog korpusa u Republici Hrvatskoj. Broj stranica se kreće između 58 - 64, što ukazuje i na broj programskih aktivnosti u okviru crnogorske nacionalne manjine. U njemu se objavljuju informativni prilozi o radu udruga članica NZCH, vijeća i Koordinacije, te drugi tekstovi od interesa za pripadnike crnogorskog korpusa u RH. Vijeće je planiralo osigurati sredstva za isplatu honorara Glavnom uredniku Crnogorskog glasnika za jedan broj sukladno Ugovoru o djelu u drugoj polovici godine.

Programom su planirana sredstva od 1.000,00 €

Utrošeno je u 2023. godini sukladno kontnom plani:

Intelektualne i osobne usluge = 1.000,00 € - ek.klas. 3237 (II. polugodište)

UKUPNO UTROŠENO: 1.000,00 €

II. KULTURA I SPORT

1. Nastavak sufinanciranja projekta **DOKUMENTARNI FILM U CRNOGORSKOM DOMU** u okviru kojeg će javnosti Grada Zagreba biti predstavljen dio bogatstva filmskog fundusa niza autora, koji su desetljećima umjetničkim okom marljivo otimali od zaborava značajne povijesne, kulturne i životne događaje. U suradnji s pojedinim autorima, Televizijom Crne Gore, Crnogorskom kinotekom i ostalim izvorima, dokumentarni filmovi /različitih sadržaja/ će biti prikazani u deset projekcija (svaki drugi četvrtak u mjesecu osim srpnja i kolovoza). Za 2023. godinu organizirano je prikazivanja i razgovor s akterima restauracije, prvog crnogorskog igranog filma *Voskresenja ne biva bez smrti* uz pomoć Crnogorske kinoteke.

Programom su planirana sredstva od 300,00 €

Utrošeno je u 2023. godini sukladno kontnom planu:

Usluge pošte, telefona, ostalo= 190,13 € - ek.klas. 3231 (II. polugodište)

UKUPNO UTROŠENO: 190,13 €

2. Nastavak suradnje s Hrvatskim nacionalnim vijećem Crne Gore, u projektu **CRNOGORSKI KNJIŽEVNICI U ZAGREBU I HRVATSKI U PODGORICI** planiran je za 2023. godinu. Nakon predstavljanja Ivane Simić Bodrožić u Tivtu, u ožujku u Zagrebu crnogorskog pjesnika akademika Mladena Lompara, akademika Pavla Goranovića, u suradnji s HNV CG štampana je zbirka pjesama hrvatskog književnika Petara Gudelja „Zemlja u jeziku“ čije predstavljanje je održano u Tivtu 23. 5. 2023. (opširnije na www.vijece-crnogoraca-zagreb-hr) i u Zagrebu 12. 10. 2023. U Zagrebu je 8. 11. 2023. organizirano veče crnogorske književnice Dubravke Jovanović. (opširnije na www.vijece-crnogoraca-zagreb-hr)

Programom su planirana sredstva od 900,00 €

Utrošeno je u 2023. godini sukladno kontnom planu:

Službena putovanja= 708,21 € - ek.klas. 3211 (II. polugodište)

Usluge pošte, telefona, ostalo= 21,46 – ek.klas. 3231 (II. polugodište)

Reprezentacija = 18,84 € - ek.klas. 3293 (II. polugodište)

UKUPNO UTROŠENO: 748,51 €

III. OBILJEŽAVANJE ZNAČAJNIH DATUMA I OBLJETNICA

1. Dan nezavisnosti Crne Gore i Dan Vijeća

Dan nezavisnosti 21. 5. utemeljen je odlukom Skupštine Crne Gore, kao datum kada su građani Crne Gore na referendumu 2006. izglasali njenu nezavisnost. Temeljem odluka referenduma Crne Gora je kasnije postala i međunarodno priznata država. Isti datum je Vijeće odredilo kao Dan Vijeća. Vijeće crnogorske nacionalne manjine Grada Zagreba je obilježilo ovaj datum SVEČANIM KONCERTOM u Maloj KD Vatroslava Lisinskog 19. 5. 2023. godini pod nazivom „Blago Crne Gore“ uz učešće: Sare Vujošević Jovanović- sopran; Dmitrya Grinkha- bariton i Nataše Popović-klavir. Svečanom koncertu prisustvovalo je preko 200 uzvanika i gostiju. Detaljnije o koncertu na: www.youtube.com/watch?v=LzyGDh5Aorc&t=98s, u Crnogorskom glasniku i web stranici www.vijece-crnogoraca-zagreb.hr

Programom su planirana sredstva od 5.300,00 €

Utrošeno je u 2023. godini sukladno kontnom planu:

Uredski materijal i ostali materijalni rashodi= **102,00** € - ek.klas. 3221 (I. polugodište)

Usluge pošte, telefona, ostalo= **239,62** € - ek.klas. 3231 (I. polugodište)

Zakupnine i najamnine= **468,75** € - ek.klas. 3235 (I. polugodište)

Intelektualne i osobne usluge= **438,37** € - ek.klas. 3237 (I. polugodište)

Ostale usluge = **947,50** € – ek.klas. 3239 (I. polugodište)

Naknade osobama izvan radnog odnosa= **976,11** € – ek.klas. 3241 (I. polugodište)

Reprezentacija = **1.350,68** € – ek.klas. 3293 (I. polugodište)

Pristojbe i naknade= **18,58** €- ek.klas. 3295 (I. polugodište)

Ostali nespomenuti rashodi poslovanja= **42,00** € – ek.klas. 3299 (I. polugodište)

UKUPNO UTROŠENO: 4.583,61 €

2. Lučindan

Lučindan je u tradiciji crnogorskog naroda vezan uz ime Petra I. Petrovića Lučindan je u tradiciji crnogorskog naroda vezan uz ime Petra I. Petrovića Njegoša, vladike i gospodara Crne Gore, poznatijeg u narodu kao Sv. Petar ili Petar cetinjski čudotvorac, koji se smatra utemeljiteljem novovjekovne države Crne Gore. Umro je 31. 10. 1830. godine na dan Sv. Luke, a četiri godine kasnije (1834.) proglašen je za sveca. Manifestacija se organizira pod nazivom Lučindanski susreti i odvija se u Zagrebu uz učešće ansambla iz Crne Gore.

Ovogodišnji Lučindan održan je 28. 10. 2023. u SKUC-u S. Radić uz učešće KUD Mirko Srzentić iz Podgorice. (opširnije na www.vijece-crnogoraca-zagreb-hr).

Programom su planirana sredstva od 600,00 €

Utrošeno u 2023. godini sukladno kontnom planu:

Usluge pošte, telefona, ostalo= **114,96** € - ek.klas. 3231 (II. polugodište)

Usluge promidžbe i informiranja= **400,00** € - ek.klas. 3233 (II. polugodište)

UKUPNO UTROŠENO: 514,96 €

3. Hommage Njegošu

U 2023. godini crnogorska zajednica u Republici Hrvatskoj obilježava 210. godišnjicu rođenja Petra II. Petrovića Njegoša. Tim povodom u suradnji s Nacionalnom zajednicom Crnogoraca Hrvatske i akademski slikar Dimitrije Popović je napravio Grafičku mapu OREOL MIKROKOZMA posvećenu ovom velikanu crnogorske države i društva. Mapa je limitirana u 100 primjeraka i sadrži po 10 grafika i prateći tekst, a svaka od grafika je potpisana od strane autora i numerirana.

Izložba navedene mape planirana je u studenom 2023. godine.

Vijeće će financirati dijelom izradu navedene mape u iznosu od 4.000,00€ .

Programom su planirana sredstva od 4.000,00 €

Utrošeno je u 2023. godini sukladno kontnom planu:

Ostale usluge = 3.998,40 € – ek.klas. 3239 (I. polugodište)

UKUPNO UTROŠENO: 3.998,40 €

IV. SURADNJA U ZEMLJI I INOZEMSTVU

Vijeće nastavlja u 2023. svoju suradnju s pojedinim institucijama Crne Gore, u prvom redu Matice crnogorske u organizaciji predavanja i tribina u cilju upoznavanje pripadnika crnogorske nacionalne manjine s značajnim temama i imenima iz crnogorske povijesti, kao i aktualnim temama značajnim za crnogorski narod i crnogorsku državu, kao i s bitnim obilježjima onoga što nazivamo kulturna, materijalna i nematerijalna baština Crne Gore. U 2023. godini Vijeće je u suradnji s Nacionalnom zajednicom organiziralo zajedničke sastanke s predstavnicima Matice crnogorske i institucija u RH (SNB), kao i sastanak s predstavnicima crnogorskih udruga u Sloveniji.

Programom su planirana sredstva od 900,00 €

Utrošeno je u 2023. godini sukladno kontnom planu:

Službena putovanja= 156,20 €-ek.klas. 3211 (I. polugodište)+ 132,20 (II. polugodište)

Usluge pošte, telefona, ostalo= 103,10 € - ek.klas. 3231 (II. polugodište)

UKUPNO UTROŠENO: 391,50 €

V. OČUVANJE JEZIKA, PISMA I KULTURE, SUDJELOVANJE U JAVNOM ŽIVOTU I UPRAVLJANJU LOKALNIM POSLOVIMA

Učešće u donošenju svih odluka na razini Grada Zagreba koje se tiču manjinske problematike i manjinskih prava, naročito prava pripadnika crnogorske nacionalne manjine.

Briga o primjeni i ostvarivanju članka 22. Ustavnog zakona o nacionalnim manjinama- Zapošljavanje pripadnika nacionalnih manjina u RH.

Pomoć pri rješavanju pojedinačnih slučajeva kršenja manjinskih prava pripadnika crnogorske nacionalne manjine u Gradu Zagrebu ostaje jedna od prioritarnih aktivnosti Vijeća.

U 2023. nije organizirana 4. sjednica Međuvladinog mješovitog odbora za provođenje Sporazuma o zaštiti prava... manjine.

Programom su planirana sredstva od 200,00 €

U 2023. godini nije bilo troškova

VI. ZAJEDNIČKI PROGRAM KOORDINACIJE VIJEĆA CRNOGORSKE NACIONALNE MANJINE NA PODRUČJU RH I VIJEĆA CRNOGORSKE NACIONALNE MANJINE GRADA ZAGREBA

Izbori za vijeća i predstavnike u 2023. godini, nakon konstituirajućih sjednica nameću potrebu konstituiranja i Koordinacije kao i međusobnog usklađivanja u aktivnostima izabranih vijeća i predstavnika crnogorske nacionalne manjine u RH.

Programom su planirana sredstva od 200,00 €

Utrošeno u 2023. godini sukladno kontnom planu:

Reprezentacija = 69,75 € - ek.klas. 3293 (II. polugodište)

UKUPNO UTROŠENO: 69,75 €

U 2023. godini UKUPNO JE UTROŠENO: 12.102,46 €

Sastavni dio ovog Izvještaja su tablice 1. i 2. i fotokopirani računi za razdoblje od 1. 7. 2023. do 31. 12. 2023. (za period 1.1.-30.6.2023. fotokopije računa su dostavljeni s izvještajem za navedeno razdoblje).

Pokazatelj rezultata	Definicija pokazatelja	Jedinica mjere	Polazna vrijednost (2022.)	Izvor podataka	Ciljana vrijednost (2023.)	Ostvarena vrijednost I-VI 2023.
Postotak provedenih aktivnosti u odnosu na planirane u programu rada	Postotak provedenih aktivnosti u odnosu na planirane u programu rada daje uvid postotak realizacije u odnosu na planirano	Postotak	0	Ured	100%	40%
Broj provedenih aktivnosti u organizaciji vijeća, predstavnika i Koordinacije nacionalnih manjina	Broj i kvaliteta programa pridonosi unaprjeđenju, očuvanju i zaštiti položaja nacionalnih manjina	Broj	0	Ured	14	6

*Ur. broj: 25-24-V/2
U Zagrebu, 13. 2. 2024.*



Predsjednik Vijeća:
Dušan Mišković
Dušan Mišković